

*Šį puslapį išvertė mašininio vertimo programa [Nuoroda]. Mašiniuose vertimuose gali būti klaidų, tekstas gali būti nevisiškai aiškus ir tikslus. Ombudsmanas neprisiima atsakomybės už jokių neatitikimų. Patikimiausią ir teisiškai tikslią informaciją rasite originale anglų kalba, kurio nuoroda pateikta pirmiau. Daugiau informacijos rasite mūsų [kalbų ir vertimo politikoje](#) [Nuoroda].*

## **Europos Parlamento atsisakymas leisti visuomenei susipažinti su dokumentu, susijusiu su Parlamento finansine įmoka į Europos Parlamento narių savanorišką pensijų fondą**

Pradėta byla

**Byla** 53/2023/NK - **Atidaryta** 13/01/2023 - **Sprendimas** 22/06/2023 - **Atitinkama institucija** Europos Parlamentas ( Netinkamo administravimo faktas nenustatytas ) |

Patarėjas teisės klausimais

Generalinio sekretoriaus kabinetas

Europos Parlamentas

Gerbiamas X,

Ombudsmanas gavo skundą prieš Europos Parlamentą dėl prašymo leisti visuomenei susipažinti su dokumentais, susijusiais su Parlamento finansine įmoka į jo savanorišką Europos Parlamento narių pensijų fondą.

Patvirtinamuoju sprendimu Parlamentas atsisakė leisti susipažinti su vienu dokumentu – 2022 m. rugpjūčio 31 d. valdymo ataskaita dėl pensijų fondo. Parlamentas savo atsisakymą grindė Reglamento 1049/2001 4 straipsnio 2 dalies pirma įtrauka (komercinių interesų apsauga).

Nusprendėme pradėti tyrimą dėl Parlamento sprendimo atsisakyti suteikti galimybę susipažinti su dokumentais pagal Reglamentą 1049/2001.

Reglamente (EB) Nr. 1049/2001 nustatyta, kad paraiškos dėl galimybės susipažinti su



dokumentais turėtų būti nagrinėjamos nedelsiant. Tai atitinka šį principą, kad ombudsmenas taip pat siekia kuo greičiau išnagrinėti tokius atvejus kaip šis.

Pirmiausia manome, kad skundo pateikėjo prašyme reikia peržiūrėti ginčijamą dokumentą, t. y. 2022 m. rugpjūčio 31 d. vadovybės ataskaitą dėl pensijų fondo ir visus dokumentus, susijusius su konsultavimusi su atitinkama trečiaja šalimi. Būtume dėkingi, jei Parlamentas **iki 2023 m. sausio 18 d. mums pateiktų prašomų dokumentų kopijas, pageidautina elektronine forma, užšifruotu elektroniniu paštu [1]**.

Dokumentas, dėl kurio pateiktas prašymas leisti susipažinti su dokumentais, bus laikomas konfidencialiu, kartu su bet kuria kita medžiaga, kuria Parlamentas nusprendžia pasidalyti su mumis, kad jis būtų laikomas konfidencialiu. Tokio pobūdžio dokumentai bus tvarkomi ir saugomi laikantis šio konfidencialaus statuso ir netrukus po to, kai bus baigtas tyrimas, bus ištrinti iš ombudsmeno bylų.

Parlamento pozicija išdėstyta jo patvirtinamajame atsakyme. Tačiau jei Parlamentas norėtų pateikti papildomų nuomonių, į kurias Europos ombudsmenas turėtų atsižvelgti atlikdamas šį tyrimą, būtume dėkingi, jei jas mums būtų galima pateikti per penkiolika darbo dienų nuo šio rašto gavimo, t. y. **iki 2023 m. vasario 1 d.**

Už bylą atsakinga už tyrimą atsakinga pareigūnė Nina Klubert.

Nuoširdžiai,

Rosita Hickey užklauskų direktorė

Strasbūras, 2023 01 13

[1] Užšifruoti el. laiškai gali būti siunčiami į mūsų specialią pašto dėžutę.